



## La empresa

La empresa **ERCROS** a través de su División de Tratamiento de Aguas, es el primer productor europeo y uno de los principales del mundo de cloroisocianuratos, productos empleados para la desinfección de aguas. Desde 1973, año en que inició esta actividad, la empresa ha ido evolucionando hacia un proceso completo de fabricación con altos estándares de calidad, reconocidos por el mercado internacional. La compañía fabrica sus productos en las modernas instalaciones ubicadas en Sabiñánigo (Huesca), cuya capacidad conjunta de producción asciende a 21.000 toneladas anuales de ácido tricloroisocianúrico y dicloroisocianurato sódico.

## The company

*The company **ERCROS** through its Water Treatment Division, is the major European producer and one of the most important in the world of chloroisocyanurates, products used for water disinfections. Since 1973, when it began this activity, the company has been evolving towards a complete manufacturing process, with high quality standards, recognised by the international market. The company manufactures its products in the new modern installations located in Sabiñanigo (Huesca), whose overall production capacity amounts to 21,000 tons per annum of trichloroisocyanuric acid and sodium dichloroisocyanurate.*

## L'entreprise

*La société **ERCROS**, à travers sa Division de Traitement des eaux, est le premier producteur européen et l'un des principaux du monde de chloroisocyanurates, produits utilisés pour la désinfection des eaux. Depuis 1973, année où s'est initiée cette activité, l'entreprise a évolué vers un processus complet de fabrication sous hauts standards de qualité, reconnus sur le marché international. La société fabrique ses produits dans les modernes installations situées à Sabiñanigo (Huesca), dont la capacité de production conjointe est de 21.000 tonnes annuelles d'acide trichloroisocyanurique et sodium dichloroisocyanurate.*

## Gama de productos

Sus productos se venden en todo el mundo en forma de gránulos, polvo, bloques, tabletas y pastillas en diversos tipos de envases. Una parte de su producción se dirige al mercado industrial, distribuyéndose en envases industriales de gran tamaño y otra parte al mercado profesional, en envases listos para su uso, comercializándose bajo las marcas Delsa, Azuli y Pisipur. La compañía destina alrededor del 75% de sus ventas a la exportación, dirigiéndose a más de 50 países de todo el mundo, siendo EE.UU el país de mayor consumo, con un 50% de las ventas al exterior.

## Products line

***ERCROS** manufactures and sales chloroisocyanurates all over the world, in granules, powder, block and tablet form, as well as in different types of package. Part of its production is aimed at the industrial market, and is distributed in large-sized industrial containers under its relative chemical name. Another part is aimed at the professional market in ready-to-use packaging and sold under the brand names of Delsa, Azuli and Pisipur. The company destines around 75% of its sales to the export market, aimed at more than 50 countries all over the world, being the USA the highest consumption country with 50% of the exports.*

## Gamme de produits

*Les produits fabriqués par **ERCROS** se vendent dans le monde entier et sont commercialisés sous forme de granulés, poudre, blocs, galets et pastilles ainsi que sous diverses sortes d'emballages. Une partie de sa production se dirige au marché industriel et se distribue sous emballages industriels de grande capacité avec le nom chimique correspondant. Autre partie est destinée au marché professionnel, sous emballages prêts à l'usage et sont commercialisés sous les marques Delsa, Azuli y Pisipur. La société destine environ 75% de ses ventes à l'exportation, dirigées à plus de 50 pays dans tout le monde, les EE.UU étant la majeure consommation, avec un 50% des ventes internationales.*

